



檢測報告 Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 1 頁 共 17 頁
Page 1 of 17

報告抬頭公司名稱 鈺邦科技股份有限公司

Company Name APAQ TECHNOLOGY CO., LTD

shown on Report

地 址 苗栗縣竹南鎮科東三路 2&6 號 4 樓

Address 4F., NO.2 & 6, KEDONG 3RD RD., CHUNAN SCIENCE PARK, MIAOLI COUNTY
350, TAIWAN, (R.O.C.)

以下測試之樣品及樣品信息由申請者提供並確認

The following sample(s) and sample information was/were submitted and identified by/on the behalf of the applicant

總樣品名稱 Final Product Name Conductive Polymer Aluminum Solid Capacitors(Radial Lead Type)

樣品接收日期 2021.11.19

Sample Received Date Nov. 19, 2021

樣品檢測日期 2021.11.19-2021.11.24

Testing Period Nov. 19, 2021 to Nov. 24, 2021

檢測要求 根據客戶要求, 對所提交樣品中的鉛(Pb), 鎘(Cd), 汞(Hg), 六價鉻(Cr(VI)), 多溴聯苯(PBBs), 多溴二苯醚(PBDEs), 鄰苯二甲酸酯(DBP, BBP, DEHP, DIBP), 氟(F), 氯(Cl), 溴(Br), 碘(I)進行測試。

Test Requested As specified by client, to test Lead (Pb), Cadmium (Cd), Mercury (Hg), Hexavalent Chromium (Cr(VI)), Polybrominated Biphenyls (PBBs), Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs), Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP), Fluorine (F), Chlorine (Cl), Bromine (Br), Iodine (I) in the submitted sample(s).

檢測依據/檢測結果 請參見下頁。

Test Method/Test Result(s) Please refer to the following page(s).

主 檢
Tested by

王 宇

審 核
Reviewed by

徐忠娟

批 准
Approved by

陳凱敏

日 期
Date

2021.11.24

陳凱敏
實驗室經理 Lab Manager

No. T172799070

上海市閔行區萬芳路 1351 號

上海華測品標檢測技術有限公司
Centre Testing International Pinbiao(Shanghai) Co., Ltd.

No.1351, Wanfang Road, Minhang District, Shanghai, China



檢測報告
Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 2 頁 共 17 頁
Page 2 of 17

以下測試之樣品及樣品信息由申請者提供並確認
The following sample(s) and sample information was/were submitted and identified by/on the behalf of the applicant

樣品序號 Sample No.	樣品名稱 Sample Name(s)
001	Sealing Material
002	Lead Wire (RPSS)
003	Anode Foil
004	Cathode Foil
005	Separator Paper
006	Fixing tape
007	Aluminum Can
008	Printing Ink Red
009	Polymer

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 3 頁 共 17 頁
Page 3 of 17

檢測依據 Test Method

測試項目 Tested Item(s)	測試方法 Test Method	測試儀器 Measured Equipment(s)
鉛 Lead (Pb)	IEC 62321-5:2013	ICP-OES
鎘 Cadmium (Cd)	IEC 62321-5:2013	ICP-OES
汞 Mercury (Hg)	IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV	ICP-OES
六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	IEC 62321-7-1:2015	UV-Vis
	IEC 62321-7-2:2017	UV-Vis
多溴聯苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)	IEC 62321-6:2015	GC-MS
多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)	IEC 62321-6:2015	GC-MS
鄰苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)	IEC 62321-8:2017	GC-MS
氟 Fluorine (F)	參考 EN 14582:2016 Refer to EN 14582:2016	IC
氯 Chlorine (Cl)	參考 EN 14582:2016 Refer to EN 14582:2016	IC
溴 Bromine (Br)	參考 EN 14582:2016 Refer to EN 14582:2016	IC
碘 Iodine (I)	參考 EN 14582:2016 Refer to EN 14582:2016	IC

檢測結果 Test Result(s)

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	001	002	003	
鉛 Lead (Pb)	14 mg/kg	N.D.	N.D.	2 mg/kg
鎘 Cadmium (Cd)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
汞 Mercury (Hg)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	N.D.	--	N.D.	8 mg/kg
	--	N.D.▼	--	0.10 µg/cm ² (LOQ)

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 4 頁 共 17 頁
Page 4 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	004	005	006	
鉛 Lead (Pb)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
鎘 Cadmium (Cd)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
汞 Mercury (Hg)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	N.D.	N.D.	N.D.	8 mg/kg
	--	--	--	0.10 µg/cm ² (LOQ)

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	007	008	009	
鉛 Lead (Pb)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
鎘 Cadmium (Cd)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
汞 Mercury (Hg)	N.D.	N.D.	N.D.	2 mg/kg
六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	--	N.D.	N.D.	8 mg/kg
	N.D.▼	--	--	0.10 µg/cm ² (LOQ)

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	001	003	004	
多溴聯苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)				
一溴聯苯 Monobromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
二溴聯苯 Dibromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
三溴聯苯 Tribromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
四溴聯苯 Tetrabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
五溴聯苯 Pentabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
六溴聯苯 Hexabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
七溴聯苯 Heptabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
八溴聯苯 Octabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
九溴聯苯 Nonabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
十溴聯苯 Decabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 5 頁 共 17 頁
Page 5 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	005	006	008	
多溴聯苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)				
一溴聯苯 Monobromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
二溴聯苯 Dibromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
三溴聯苯 Tribromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
四溴聯苯 Tetrabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
五溴聯苯 Pentabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
六溴聯苯 Hexabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
七溴聯苯 Heptabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
八溴聯苯 Octabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
九溴聯苯 Nonabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
十溴聯苯 Decabromobiphenyl	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result	方法檢出限 MDL
	009	
多溴聯苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)		
一溴聯苯 Monobromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
二溴聯苯 Dibromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
三溴聯苯 Tribromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
四溴聯苯 Tetrabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
五溴聯苯 Pentabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
六溴聯苯 Hexabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
七溴聯苯 Heptabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
八溴聯苯 Octabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
九溴聯苯 Nonabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg
十溴聯苯 Decabromobiphenyl	N.D.	5 mg/kg

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 6 頁 共 17 頁
Page 6 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	001	003	004	
多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)				
一溴二苯醚 Monobromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
二溴二苯醚 Dibromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
三溴二苯醚 Tribromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
四溴二苯醚 Tetrabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
五溴二苯醚 Pentabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
六溴二苯醚 Hexabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
七溴二苯醚 Heptabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
八溴二苯醚 Octabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
九溴二苯醚 Nonabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
十溴二苯醚 Decabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	005	006	008	
多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)				
一溴二苯醚 Monobromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
二溴二苯醚 Dibromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
三溴二苯醚 Tribromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
四溴二苯醚 Tetrabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
五溴二苯醚 Pentabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
六溴二苯醚 Hexabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
七溴二苯醚 Heptabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
八溴二苯醚 Octabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
九溴二苯醚 Nonabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg
十溴二苯醚 Decabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	N.D.	5 mg/kg

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 7 頁 共 17 頁
Page 7 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result	方法檢出限 MDL
	009	
多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)		
一溴二苯醚 Monobromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
二溴二苯醚 Dibromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
三溴二苯醚 Tribromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
四溴二苯醚 Tetrabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
五溴二苯醚 Pentabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
六溴二苯醚 Hexabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
七溴二苯醚 Heptabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
八溴二苯醚 Octabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
九溴二苯醚 Nonabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg
十溴二苯醚 Decabromodiphenyl ether	N.D.	5 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	001	003	004	
鄰苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)				
鄰苯二甲酸二丁酯 Dibutyl phthalate (DBP) CAS#:84-74-2	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸丁基苄基酯 Butyl benzyl phthalate (BBP) CAS#:85-68-7	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二(2-乙基)己酯 Di-(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) CAS#:117-81-7	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二異丁酯 Diisobutyl phthalate (DIBP) CAS#:84-69-5	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 8 頁 共 17 頁
Page 8 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	005	006	008	
鄰苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)				
鄰苯二甲酸二丁酯 Dibutyl phthalate (DBP) CAS#:84-74-2	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸丁基苄基酯 Butyl benzyl phthalate (BBP) CAS#:85-68-7	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二(2-乙基)己酯 Di-(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) CAS#:117-81-7	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二異丁酯 Diisobutyl phthalate (DIBP) CAS#:84-69-5	N.D.	N.D.	N.D.	50 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result	方法檢出限 MDL
	009	
鄰苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)		
鄰苯二甲酸二丁酯 Dibutyl phthalate (DBP) CAS#:84-74-2	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸丁基苄基酯 Butyl benzyl phthalate (BBP) CAS#:85-68-7	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二(2-乙基)己酯 Di-(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) CAS#:117-81-7	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二異丁酯 Diisobutyl phthalate (DIBP) CAS#:84-69-5	N.D.	50 mg/kg

檢測報告
Test Report報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E第 9 頁 共 17 頁
Page 9 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result		方法檢出限 MDL
	002	007	
多溴聯苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)			
一溴聯苯 Monobromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
二溴聯苯 Dibromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
三溴聯苯 Tribromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
四溴聯苯 Tetrabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
五溴聯苯 Pentabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
六溴聯苯 Hexabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
七溴聯苯 Heptabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
八溴聯苯 Octabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
九溴聯苯 Nonabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg
十溴聯苯 Decabromobiphenyl	N.D.	N.D.	5 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result		方法檢出限 MDL
	002	007	
多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)			
一溴二苯醚 Monobromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
二溴二苯醚 Dibromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
三溴二苯醚 Tribromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
四溴二苯醚 Tetrabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
五溴二苯醚 Pentabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
六溴二苯醚 Hexabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
七溴二苯醚 Heptabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
八溴二苯醚 Octabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
九溴二苯醚 Nonabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg
十溴二苯醚 Decabromodiphenyl ether	N.D.	N.D.	5 mg/kg

檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 10 頁 共 17 頁
Page 10 of 17

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result		方法檢出限 MDL
	002	007	
鄰苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)			
鄰苯二甲酸二丁酯 Dibutyl phthalate (DBP) CAS#:84-74-2	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸丁基苄基酯 Butyl benzyl phthalate (BBP) CAS#:85-68-7	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二(2-乙基)己酯 Di-(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) CAS#:117-81-7	N.D.	N.D.	50 mg/kg
鄰苯二甲酸二異丁酯 Diisobutyl phthalate (DIBP) CAS#:84-69-5	N.D.	N.D.	50 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result			方法檢出限 MDL
	001	005	006	
氟 Fluorine (F)	93 mg/kg	N.D.	N.D.	10 mg/kg
氯 Chlorine (Cl)	187 mg/kg	N.D.	563 mg/kg	10 mg/kg
溴 Bromine (Br)	N.D.	N.D.	N.D.	10 mg/kg
碘 Iodine (I)	N.D.	N.D.	N.D.	10 mg/kg

測試項目 Tested Item(s)	結果 Result		方法檢出限 MDL
	008	009	
氟 Fluorine (F)	N.D.	N.D.	10 mg/kg
氯 Chlorine (Cl)	111 mg/kg	N.D.	10 mg/kg
溴 Bromine (Br)	N.D.	N.D.	10 mg/kg
碘 Iodine (I)	N.D.	N.D.	10 mg/kg

檢測報告 Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 11 頁 共 17 頁
Page 11 of 17

樣品/部位描述 Sample/Part Description

- 001 黑色塑膠 Black plastic
- 002 銀色金屬 Silvery metal
- 003 有灰色塗層的金屬 Metal with grey coating
- 004 有黑色塗層的金屬 Metal with black coating
- 005 白色紙 White paper
- 006 白色半透明塑膠膜與膠 White translucent plastic film and adhesive
- 007 銀色金屬 Silvery metal
- 008 紅色膏體 Red paste
- 009 無色透明液體 Colorless transparent liquid

備註: 對於檢測鉛, 鎘, 汞之樣品已完全溶解。
-N.D. = 未檢出 (小於方法檢出限或定量限)
-mg/kg = ppm = 百萬分之一
-LOQ = 定量限, 六價鉻的定量限為 $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$
-▼六價鉻濃度小於 $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$, 樣品未檢出六價鉻。

Remark: The sample(s) had been dissolved totally tested for Lead, Cadmium, Mercury.

-MDL = Method Detection Limit
-N.D. = Not Detected (<MDL or LOQ)
-mg/kg = ppm = parts per million
-LOQ = Limit of Quantification, The LOQ of Hexavalent chromium is $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$
-▼The sample is negative for Cr(VI) – The Cr(VI) concentration is below $0.10 \mu\text{g}/\text{cm}^2$. The coating is considered a non-Cr(VI) based coating.

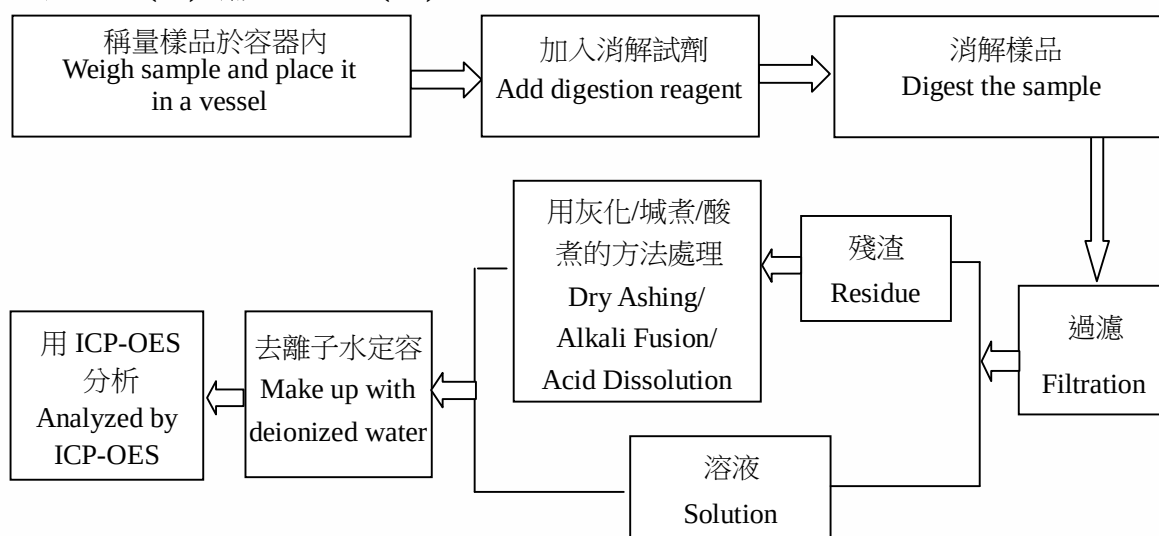
檢測報告 Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

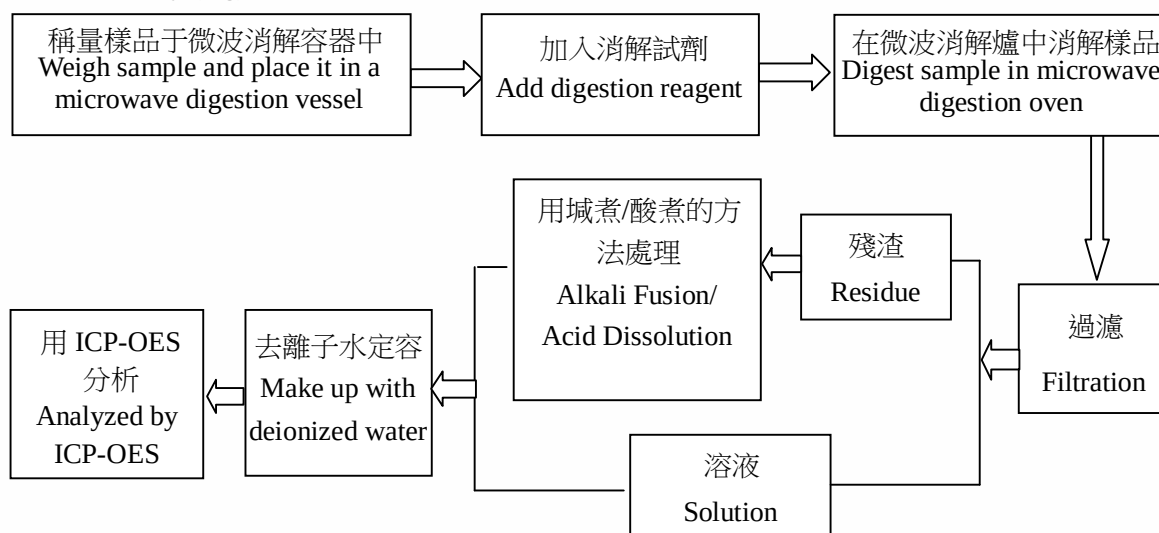
第 12 頁 共 17 頁
Page 12 of 17

檢測流程 Test Process

1. 鉛 Lead (Pb), 鎘 Cadmium (Cd)



2. 汞 Mercury (Hg)



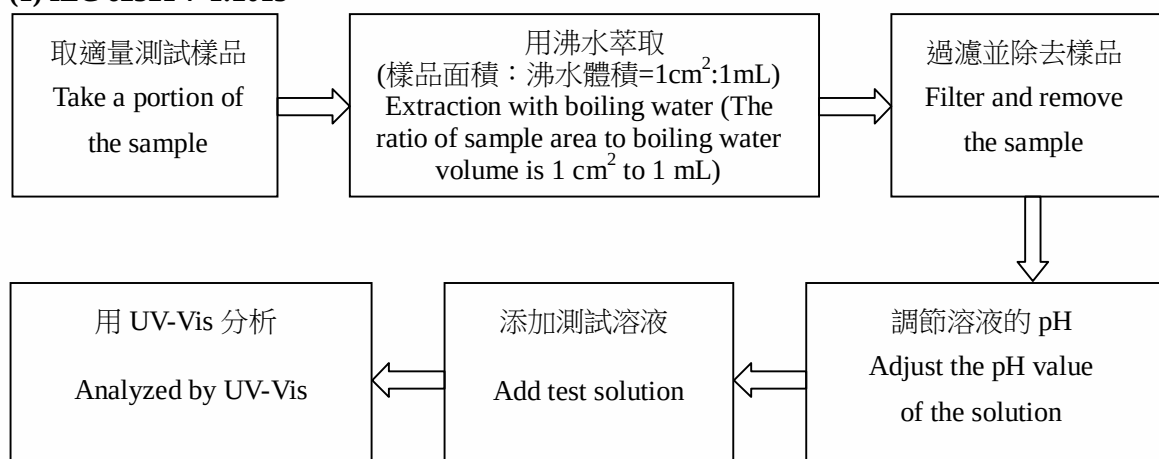
檢測報告 Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

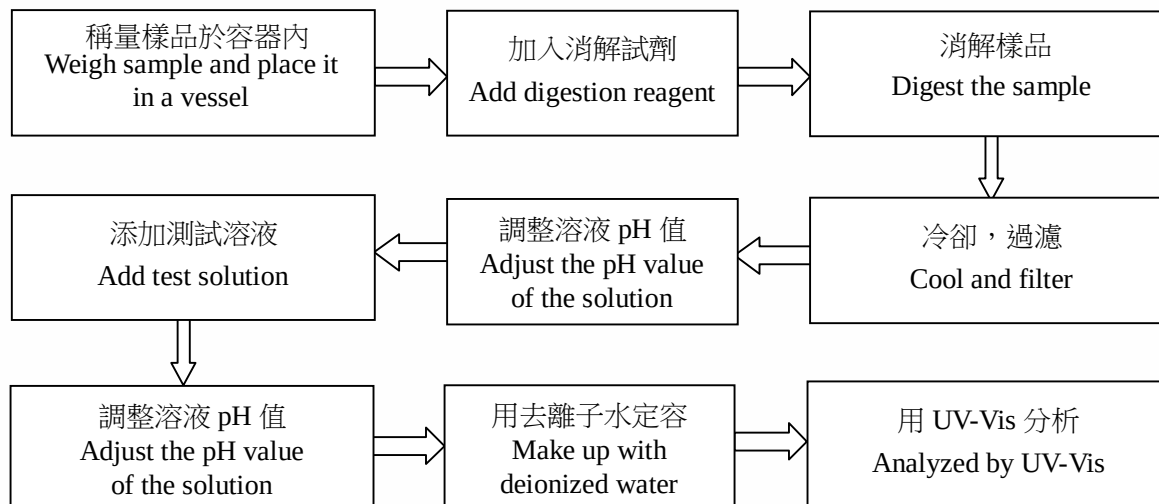
第 13 頁 共 17 頁
Page 13 of 17

3. 六價鉻 Hexavalent Chromium (Cr(VI))

(1) IEC 62321-7-1:2015



(2) IEC 62321-7-2:2017

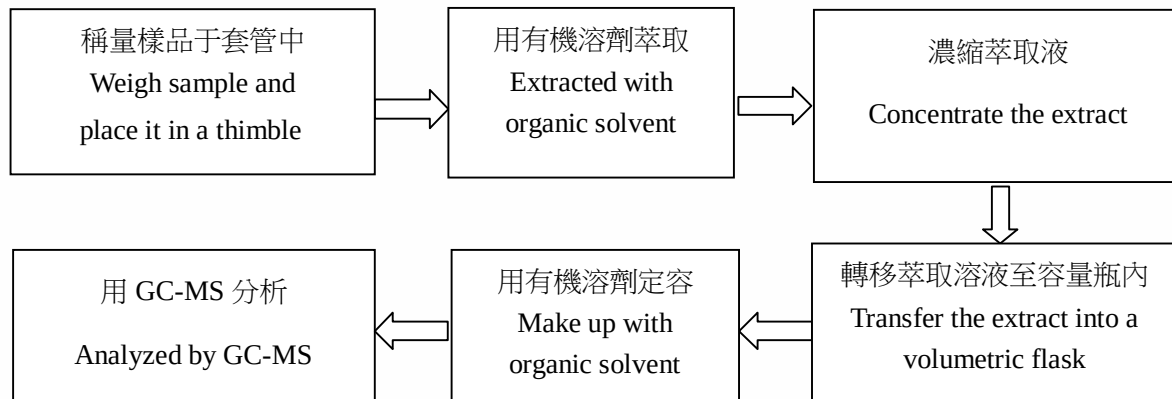


檢測報告 Test Report

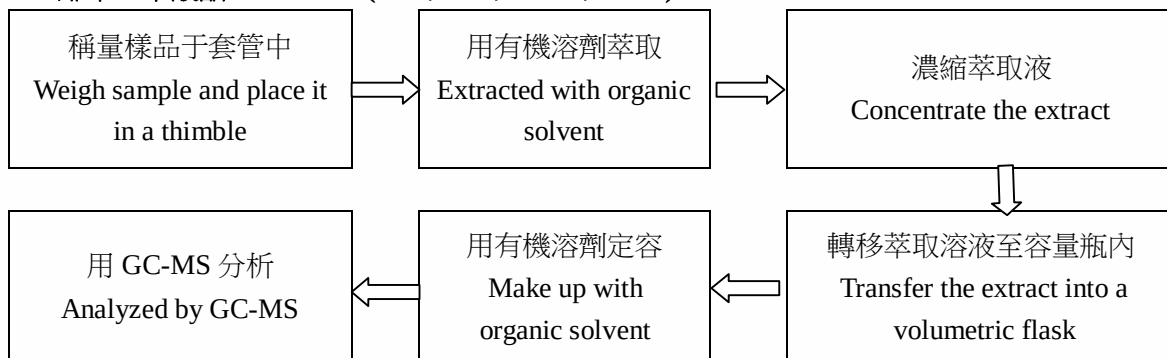
報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 14 頁 共 17 頁
Page 14 of 17

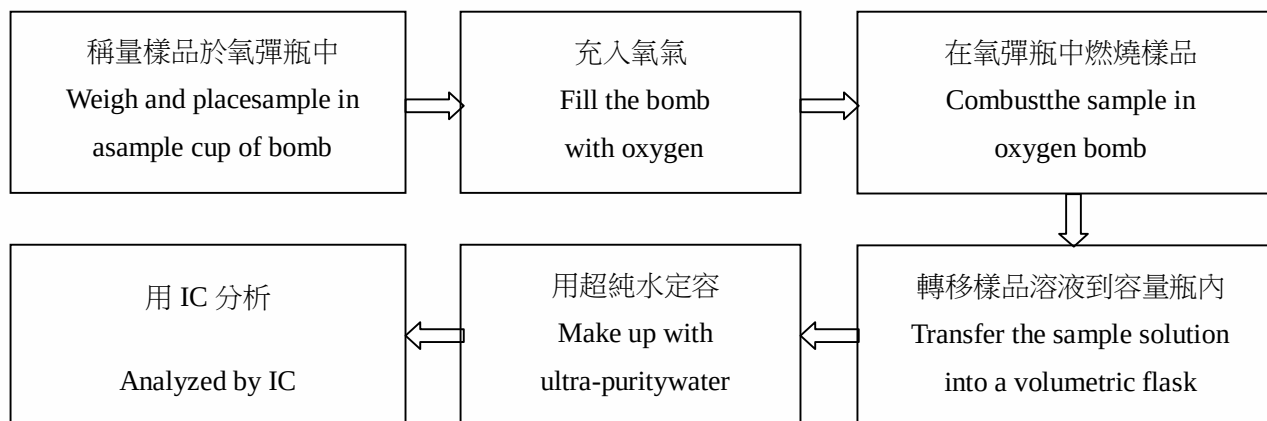
4. 多溴聯苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs), 多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)



5. 鄰苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)



6. 氟 Fluorine (F), 氯 Chlorine (Cl), 溴 Bromine (Br), 碘 Iodine (I)



檢測報告 Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 15 頁 共 17 頁
Page 15 of 17

樣品圖片

Photo(s) of the sample(s)

成品（客戶參考圖片（非測試樣品））

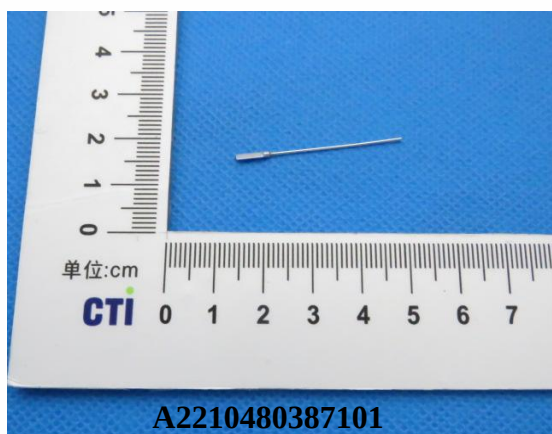
Final Product

(Client Reference Photo(Non-tested sample))

001



002



003



檢測報告 Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 16 頁 共 17 頁
Page 16 of 17

004



005



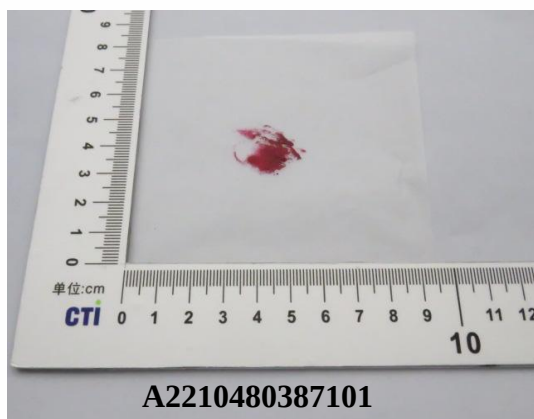
006



007



008



009



檢測報告

Test Report

報告編號 A2210480387101E
Report No. A2210480387101E

第 17 頁 共 17 頁
Page 17 of 17

聲明 Statement :

1. 檢測報告無批准人簽字、“專用章”及報告騎縫章無效；

This report is considered invalid without approved signature, special seal and the seal on the perforation;

2. 報告抬頭公司名稱及地址、樣品及樣品信息由申請者提供，申請者應對其真實性負責，CTI 未核實其真實性；

The Company Name shown on Report and Address, the sample(s) and sample information was/were provided by the applicant who should be responsible for the authenticity which CTI hasn't verified;

3. 本報告檢測結果僅對受測樣品負責；

The result(s) shown in this report refer(s) only to the sample(s) tested;

4. 未經 CTI 書面同意，不得部分複製本報告；

Without written approval of CTI, this report can't be reproduced except in full;

5. 如檢測報告中的英文內容與中文內容有差異，以中文為準。

In case of any discrepancy between the English version and Chinese version of the testing reports (if generated), the Chinese version shall prevail.

*** 報告結束 ***

*** End of Report ***